



لرخص

-
السرير
مارته

٢٠١٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الرقم : مالية/١٤٢٥/٢٠١٣

التاريخ : ٢٠١٣/٥/١٥

السادة بورصة عمان المحترمين
ص.ب (٢١٤٦٦) الرمز البريدي ١١١٢١
عمان - الأردن

الموضوع: محضر اجتماع الهيئة العامة العادي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

نرفق لكم محضر اجتماع الهيئة العامة العادي والذي عقد يوم الخميس الواقع في ٢٠١٣/٤/٢٥
مساهمي بنك الأردن دبي الإسلامي.

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام،

بنك الأردن دبي الإسلامي

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الديوان
٢٠١٣ أيار ١٦
الرقم المنسق
6035
الجهة
الإصلح

نسخة:

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين.
السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين.

بسم الله الرحمن الرحيم

محضر اجتماع الهيئة العامة العادي لشركة بنك الأردن دبي الإسلامي
المنعقد في مبنى بنك الأردن دبي الإسلامي في تمام الساعة الثانية عشر من
بعد ظهر يوم الخميس الواقع في ٢٥/٤/٢٠١٣

بناءً على الدعوة الموجهة إلى السادة مساهمي بنك الأردن دبي الإسلامي والمعلن عنها في الصحف المحلية والإذاعة والتلفزيون، عقدت الهيئة العامة لبنك الأردن دبي الإسلامي اجتماع الهيئة العامة العادي في مبنى إدارة بنك الأردن دبي الإسلامي في تمام الساعة الثانية عشرة من بعد ظهر يوم الخميس الواقع في ٢٥/٤/٢٠١٣ وقد ترأس الاجتماع رئيس مجلس إدارة البنك معالي السيد سالم الخزاعلة وبحضور مندوب عطوفة مراقب عام الشركات السيد نضال الصدر.

وقائع الجلسة:

افتتح رئيس مجلس الإدارة السيد سالم الخزاعلة الجلسة:

بسم الله الرحمن الرحيم والصلوة والسلام على رسول الله ، ثم رحب بالمساهمين وبمندوب عطوفة مراقب الشركات السيد نضال الصدر وممثل البنك المركزي الأردني السيد فوزي الظواوي وبالمحاسب القانوني مدقق الحسابات من ارنست ويونغ السيد محمد الكركي وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية الدكتور احمد ملحم وثم طلب رئيس مجلس الإدارة من مندوب مراقب الشركات أن يعلن قانونية الاجتماع حتى يتم المباشرة بجدول الأعمال المرسل للمساهمين حسب أحكام القانون.

بين السيد نضال الصدر انه حضر ٤٦ مساهماً من أصل ٢٨٢٦ مساهماً يحملون أسهماً بالأصل ٧٢٥٥٧٣٧٠ سهم وأسهماً بالوكالة ٢٥٦٧٥١٥ سهم أي ما مجموعه ٧٥١٢٤٨٥٥ سهم وهو ما يشكل ٧٥٪ من رأس مال الشركة والبالغ ١٠٠ مليون سهم كما اكتمل النصاب القانوني لحضور أعضاء مجلس الإدارة وهم ٩ أعضاء من أصل ١١ عضواً كما حضر السادة مدققو الحسابات للشركة مكتب ارنست ويونغ الأستاذ محمد الكركي وتم التأكيد من إرسال كافة الدعوات للسادة المساهمين، كما تم الاعلان عن الاجتماع بالصحف والإذاعة والتلفزيون وعليه تعتبر الجلسة قانونية، وأشار السيد نضال الصدر للمساهمين بأن آية قرارات تتخذ في هذه الجلسة سوف تكون ملزمة للسادة أعضاء الهيئة العامة وأعضاء مجلس الادارة الحاضرين وغير الحاضرين، ثم طلب السيد نضال من

البنك العربي للتجارة العامة والتجارة الفنية
Arab Bank for Trade and Finance

رئيس مجلس الإدارة البدء بالجلسة بتعيين كاتب لها ومراقبين اثنين ومن ثم
البدء بنظر بنود جدول الأعمال.

اقترح رئيس مجلس الإدارة ان يكون كاتب الجلسة المحامي مسعود سقف
الحيط وان يكون المراقبين لجمع الأصوات لهذا الاجتماع المهندس عزمي زوربا
والسيد مروان عيسى.

بعد ذلك القى رئيس مجلس الإدارة كلمته على المساهمين والمرسلة لهم ضمن
التقرير السنوي للبنك، ثم باشر باستعراض جدول الأعمال المرسل للمساهمين
وطلب موافقتهم وإقرارهم على ما ورد في جدول الأعمال من بنود والمرسل لهم
سابقاً مع الدعوة ، كما طلب منهم فيما إذا كان هناك أية أمور إضافية
تقتضي البحث من قبل المساهمين حتى يتم إضافتها على بنود جدول الأعمال
حسب أحكام القانون ، وفي ضوء عدم اقتراح أي بنود إضافية من المساهمين
وإقرارهم جدول الأعمال كما هو مرسل لهم ، فقد باشر الرئيس باستعراض
وبحث جدول الأعمال وذلك كما يلى :

أولاً: تلاوة وقائع اجتماع الهيئة العامة السابق واقراراته .

بناءً على اقتراح مقدم من المساهم السيد فايز الخصاونة فقد طلب رئيس
مجلس الإدارة من كاتب الجلسة تلاوة وقائع محضر اجتماع الهيئة العامة
السابقة وبعد انتهاء تلاوته فقد اقر المساهمين محضر الاجتماع السابق .

ثانياً: بعد ذلك طلب الرئيس الانتقال الى نظر وبحث بقية بنود جدول الأعمال
واقتراح الرئيس على المساهمين ان يتم دمج البنود الثانية المتعلقة بقراءة ومناقشة
تقرير مجلس الإدارة عن أعمال السنة المنتهية بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ والخطة
المستقبلية للشركة ، والثالث المتعلقة بمناقشة تقرير مدقق الحسابات عن
الفترة المنتهية في تاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ ، والرابع المتعلقة بمناقشة تقرير الميزانية
العامة والحسابات الختامية للفترة المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١ والمصادقة عليها
وتقرير هيئة الرقابة الشرعية للبنك من جدول الأعمال ومناقشتهم معاً وعلى
وان يتم البدء بتلاوة تقرير مدققي الحسابات وتقرير هيئة الرقابة الشرعية
وبعد ذلك يتم مناقشة تقرير مجلس الإدارة و تقرير المدققين و الميزانية
والبيانات المالية والحسابات الختامية وطلب موافقة المساهمين على ذلك .

وفي ضوء موافقة المساهمين فقد تم المباشرة بسماع تقرير مدققي الحسابات
وتقرير هيئة الرقابة الشرعية وذلك كما يلى :

١- قام السيد محمد الكركي مدقق الحسابات من اونست ويونغ بتلاوة التقرير
المحاسبي حول القوائم المالية الموحدة وذكر بأنه قد تم تدقيق القوائم المالية
الموحدة المرفقة لبنكالأردن دبي الإسلامي شركة مساهمة عامة سواء للبنك أو

مذكرة تقييم المدقق للحسابات المركبة لسنة ٢٠١٢ المدقق: السيد محمد الكركي

شركته التابعة للمجموعة والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التدفقات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والعلومات الإيضاحية الأخرى وأشار إلى أن مسؤولية مجلس الإدارة عن القوائم المالية الموحدة هي بإعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفق لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسب ما تقرره الهيئة الشرعية للمجموعة وطبقاً لمعايير المحاسبة والمراجعة والضوابط للمؤسسات المالية الإسلامية بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لأعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ ، وأشار إلى أن مسؤولية المدقق هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى أعمال التدقيق التي تمت ، كما أشار إلى أنه وعند تقييم مدقق الحسابات لمعايير المحاسبة الإسلامية وتطلب هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيم وتنفيذ قواعد التدقيق للتوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن القوائم المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية ، كما ذكر بأن التدقيق يتضمن القيام بإجراءات محددة للحصول على الأدلة والبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة وان اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ ، كما أشار إلى أنه وعند تقييم مدقق الحسابات لمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للمجموعة ، وبأن التدقيق كذلك يتضمن تقييم ملائمة سياسات المحاسبة المطبقة ومعقولية تقديرات المحاسبة التي قامت بها الإدارة إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة ، وأشار أيضاً إلى أن أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها كافية وملائمة ومتوفقة أساساً لإبداء الرأي وفي رأيه فإن القوائم المالية الموحدة للبنك المشار إليها أعلاه تُظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٢ وإن نتائج الأعمال الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ذلك التاريخ وفق لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية حسب ما تقرره الهيئة الشرعية للمجموعة هي طبقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ، وحول المتطلبات القانونية أشار السيد محمد الكركي إلى أن المجموعة تحفظ بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وأن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها وأوصى بالصادقة عليها.

بعد ذلك شكر رئيس المجلس السيد محمد الكركي مدقق الحسابات من ارنست ويونغ وطلب من سماحة الدكتور الشيخ احمد ملحم ممثل مندوب هيئة الرقابة الشرعية تلاوة تقرير هيئة الرقابة الشرعية.

بيان الهيئة الشرعية للبنك

-٢- قام الدكتور احمد ملحم بتلاوة تقرير هيئة الرقابة الشرعية حيث ذكر ان الهيئة راقبت المبادئ المستخدمة والعقود المتعلقة بالمعاملات والتطبيقات التي طرحتها البنك خلال الفترة المالية المنتهية بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ وكذلك قامت الهيئة بالرقابة الواجبة لابداء رأيها فيما اذا كان البنك قد تقيد بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية ومدى التزامه بالفتاوی والقرارات والإرشادات المعدة التي تم إصدارها وثبتت من التزام البنك بها وبأنه يقع على الإدارة مسؤولية تنفيذ العمل في البنك وفق لأحكام الشريعة الإسلامية والتتأكد من ذلك ، كما أشار الى ان مسؤولية هيئة الرقابة الشرعية تتحقق حول ابداء الرأي المستقل بناءاً على مراقبة عمليات البنك وفي إعداد تقرير للمساهمين وذكر بأنه تم المراقبة والتي اشتملت على فحص التوثيق والإجراءات المتبعه من البنك على أساس اختبار كل نوع من أنواع العمليات وذلك من خلال دائرة الرقابة الشرعية وبأنه تم تحطيط وتنفيذ المراقبة من أجل الحصول على جميع المعلومات والتفسيرات التي اعتبرتها الهيئة ضرورية لتزويدها بأدلة تكفي لإعطاء تأكيد معقول بأن البنك لم يخالف أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وبالنتيجة ذكر بان رأي هيئة الرقابة الشرعية هو كما يلى:

- (١) ان الهيئة الشرعية اطلعت على الميزانية العامة للبنك وقائمة الدخل كما هي بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ والإيضاحات المتعلقة بها باعتبار أنها تقدم صورة عن عمل البنك ولم يظهر للهيئة أي مخالفة شرعية فيما اطلعت عليه.
- (٢) ان العقود والعمليات والمعاملات التي ابرمها البنك خلال السنة المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١ والتي اطلعت عليها الهيئة تمت وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
- (٣) بان إدارة البنك مكنت الهيئة من الاطلاع على الدفاتر والسجلات التي طلبتها وحصلت على البيانات التي طلبتها للقيام بواجب التدقيق على معاملات البنك المنفذة.
- (٤) وبيان الهيئة راجعت هيكل التمويل وشروطه والعقود التي نفذت بها المعاملات خلال السنة الحالية وكما هي في ٢٠١٢/١٢/٣١ والتي اطلعت عليها الهيئة وقد تمت وفق أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
- (٥) ان توزيع الأرباح وتحميم الخسارة على حسابات الاستثمار يتفق مع الأساس التي تم اعتماده وفق أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.
- (٦) وبأنه تم تجنب المبالغ التي ألت إلى البنك من مصادر او بطرق لا تتفق مع مبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية الى حساب الخيرات ليتم صرفها في اوجه الخير ولم يتم ضمهما الى ايرادات البنك.

البنك العربي للمعونة والتمويل
بنك التنمية الصناعية العربي

(٧) وبيان الهيئة قد أجبت على الاستفسارات التي عرضت عليها وأصدرت الفتوى الالزمه وقد أبدت إدارة البنك تجاوباً ملحوظاً في تطبيق هذه الفتوى.

(٨) ان مسؤولية إخراج الزكاة تقع على المساهمين وليس هنالك تخويل لإدارة البنك لإخراجها مباشرة لعدم توفر قانون على تحصيلها وعدم نص النظام الأساسي للبنك او قرارات الجمعية العمومية أو توكيل من المساهمين بذلك لذلك فان على المساهم تزكية أسهمه عند تحقق الشروط والضوابط الشرعية على الزكاة مع الاخذ في الاعتبار بأنه اذا كانت النية عند شراء الأسهم أو الاكتتاب بها المتاجرة والتداول فإنه يزكي القيمة السوقية للأسمهم عند نهاية الحول بنسبة ٢.٥٪ للسنة الهجرية وبنسبة ٢.٥٧٧٪ للسنة الميلادية ، أما إذا كانت النية عند شراء الأسهم أو الاكتتاب بها الحصول على الأرباح وليس المتاجرة فإنه يزكي ٢.٥٪ للسنة الهجرية ٢.٥٧٧٪ للسنة الميلادية من قيمة الموجودات الزكوية مضافاً إليها الربح المتحقق سواء وزع ام لم يوزع .

بعد ذلك شكر رئيس مجلس الإدارة الدكتور احمد ملحم عضو هيئة الرقابة الشرعية على تلاوته وتقديمه ل报ير هيئة الرقابة ومن ثم طلب من المساهمين البدء بالنقاش حول تقرير مجلس الإدارة والميزانية العامة والبيانات المالية الختامية واتاح لهم الفرصة لتقديم الأسئلة وطلب منهم ان تكون الأسئلة واضحة وان يتم جمعها مرة واحدة ومن ثم سيتم الإجابة عليها وطلب ان يتم ذكر الاسم على أساس تثبيته في محضر اجتماع الهيئة العامة ، وكانت الأسئلة والاستفسارات من المساهمين كما يلي :

- المساهم : السيد مروان عيسى ممثل صندوق تقاعد نقابة المهندسين الأردنيين ذكر انه يشكر القائمين على إدارة البنك ويبارك مجلس إدارة البنك الجديد مهامهم الجديدة ، وأشار الى انه سيقارن بنك الأردن دبي مع نفسه في العام الماضي وكذلك عن النسب الواردة في التقرير الإداري الصفحة رقم ٣٧ حيث أشار الى انه والحمد لله زادت الموجودات بنسبة ٣٦٪ الا انه العائد على الاستثمار والعائد على الموجودات انخفض بشكل ملفت للنظر كذلك معدل العائد على حقوق المساهمين كذلك حقوق المساهمين لجمالي الموجودات الحقيقة هذه المؤشرات المالية تعكس بعض تخوف من ان الأرباح التي حققت العام الماضي وكان منها جزء رأسمالي اثرت بشكل واضح على هذه النسب بحيث انه لا يطرأ تطور في الأرباح التشغيلية التي تنطلق من احداث البنك ، وطلب ايضاح ماذا تم في هذه المجال وخصوصاً في موضوع تسهيلات الأفراد ، أيضاً استفسر السيد مروان عن ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى بالصافي وأشار الى ان رقمها كبير (٢٦٣) مليون في جزء منها وان ذلك له علاقة بالحكومة والقطاع العام

وأشار الى انه يخشى ان الندم التي على الحكومة قد يكون فيها تأخير ، وطالب ان يتم تطمئن المساهمين عن هذا البند .

• **المالك :** السيد احمد حماد : ذكر بأنه يشكر جميع القائمين على هذا البنك للأداء المتميز الذي حققه هذه السنة حيث يظهر نمو ايجابي على كافة المقاييس سواء في جانب الإيداع او في جانب التسهيلات وذكر انه شئ ملفت للنظر انه فعلا لو قارنا العام الماضي مع هذا العام انه العام الماضي كانت أرباحنا فعلا ناتجة عن بيوغات موجودات ثابتة وكانت أرباحنا حوالي ٥ مليون نتيجة لتحقيق أرباح بستة مليون معنى ذلك لو حيدنا هذا الشئ يكون هناك خسارة واحد مليون بينما هذه السنة هناك ربح ٦٦١ الف معنى ان البنك قائم على قاعدة صلبة ، كما أشار الى الزيادات في حجم الودائع وتمني ان يكون هناك في حجم التسهيلات في المستقبل زيادات واضحة وملموسة على كل الأصعدة ، كما استفسر عن ملاحظة صغيرة سؤال ضمن رصيد الأرباح المدورة حوالي مبلغ ٢ مليون وهل هي ضرائب مستحقة على البنك .

• **المالك :** السيد عزمي زوريا : أشار الى انه يوجه تحية موصولة الى مجلس الادارة والإدارة التنفيذية وكافة العاملين في البنك ، وذكر بأنه لابد من الإشارة على الى انه والرغم من ذلك الا ان أرباح البنك المتحفظ لم تصل الى حد الزكاة التي يجب ان يدفعها المالك وطلب اعطاء المساهم عائدا معقولا على استثماره في أسهم هذا البنك وان على الادارة ان تضع هذا الموضوع نصب اعينها بحيث تتحقق أرباح وتكون قابلة للتوزيع ، وان يتم ارضاء المساهمين ان امكن بتوزيع جزء من الأرباح المدورة ٣ أو ٤٪ لكي يتتحقق جزء من العدالة .

• **المالك :** السيد تيسير وهبة : أشار الى انه يبارك لمجلس الادارة الجديد وهو ثاني مجلس إدارة في عمر هذه المؤسسة الفتية متمثلا له النجاح ، كما أشار الى انه وفي مداخلته العام الماضي طرح موضوع تغيير مجلس الادارة والذي تغير في الفترة السابقة كثيرا وقال انه يتمنى على هذه المؤسسات ان تحافظ بمثلها طيلة فترة المجلس وهي ٤ سنوات حتى تؤمن الاستمرارية وحتى تؤمن وحدة الفكر والاندماج مع هذه المؤسسة لأنها تحتاج الى كثير من الجهد المستمر ، كما أشار الى انه وعلى صفحه ١٠ من التقرير الموسع هناك معلومة عن ان بدء أعمال البنك بموجب قانون سنة ١٩٧٢ والحقيقة ان البنك يعمل من عام ١٩٦٥ بقانون خاص صدر سنة ١٩٦٣ وانما عدل هذا القانون ويمكن ان نقول ان البنك يعمل بموجب القانون العدل الذي صدر سنة ١٩٧٢ ، وذكر بأنه وبالنسبة الى موضوع الأرباح بأن البنك أصبح يتقدم سريعا ومتسارع و في تحقيق نمو حقيقي ونتيجة لهذا النمو من المتوقع ان يكون هنالك ارباح كما أشار الى ان المصارييف في البنك حاليا جدا بالمقارنة مع النتائج وان عدد كبير منهم في الادارة العامة وأشار الى ان إعداد الموظفين والكافاءات والخبرات يجب ان تتناسب مع حجم المؤسسة وحجم العمل ويجب ان تتعكس أداءه على حقوق المساهمين ،

كما استفسر عن مكافآت ورواتب الإدارة العليا وبأنها حوالي مليون ونصف دينار.

• المساهم : السيد سعود عبد القادر : طرح سؤالين الأول عن أسماء كبار مالكي الأسهم في صندوق اف سي بي فند جزر كايمان ومن يملك هذا الصندوق ، والسؤال الثاني على الصفحة ٨٣ من التقرير في بند مصاريف أخرى حيث طلب توضيح ما يتعلق بأتعب إدارية واستشارات وبالبالغة مليون ٢٢٣ ألف دينار بالرغم ان هناك أتعاب أخرى أتعاب مهنية ١٩٠ ألف ، كما ذكر ان أداء البنك من حيث الربحية الصافية ما زال متواضعاً بالرغم من مرور ٣ سنوات على انطلاقته البنك بوضعه الجديد وطلب توضيح ما هو الوضع الربحي في الربع الأول من العام الحالي.

• المساهم : السيد فايز الخصاونة: وجه شكره لأعضاء مجلس الإدارة على جهودهم المميزة واقتراح ان يكون هناك فروع جديدة للبنك في المحافظات لأن ذلك يساهم في زيادة استثمار السيولة النقدية لدى البنك وزيادة العائدات من خلال فتح فروع جديدة وأسوة بالبنوك الإسلامية الأخرى الموجودة في المحافظات والتي عليها إقبال شديد نتيجة لتوجه المواطنين للاستثمار والتعامل مع البنوك الإسلامية والابتعاد عن البنوك الربوية ، وطلب ان يقوم البنك بفتح فروع في باقي المحافظات.

• المساهم : السيد وصفي أبو رمان : بارك لمجلس الإدارة وشكر رئيس المجلس السابق السيد إسماعيل طهوب على جهوده السابقة، وقال ان يظهر في التقرير السنوي ومن خلال انتخابات مجلس الإدارة ان السيد إسماعيل طهوب عاد الى عضوية مجلس الإدارة وهذا دليل واضح على المؤسسة وحرصه على دعم هذه المؤسسة ، كما ذكر السيد وصفي أبو رمان انه يقدم شكره على زيادة فروع البنك داخل العاصمة عمان والتي أصبحت ملحوظة خلال العام ٢٠١٢ وبأنها تعكس انتساب جيد عن البنك ، وطلب زيادة فروع البنك في المحافظات وبعد قليلاً عن العاصمة في الخطوة القادمة للتفرع ، كما أشار الى ان البيانات المالية تعطي مؤشر ايجابي وهذا يدعوه للتفاؤل للسنوات القادمة.

• المساهم : السيدة إخلاص الجمل ممثلة وزارة المالية: استفسرت عن الإيضاح والمتعلق برقم ٩ قروض غير محولة حيث ذكر انها غير مستثناء من وعاء الأرباح وعن عملية تحويلها للمساهمين وهل هي خلال فترة معينة ، أيضاً استفسرت عن الإيضاح رقم ٣٠ بالنسبة للأرباح المدورة وبأنها تشمل على موجودات ضريبية موجودة ضمن الموجودات استفسرت ، أيضاً عن الإيضاح ٤٩ ومعاملات أطراف ذات علاقة ومن هي هذه الأطراف .

أيضاً أشارت السيدة إخلاص الى إنها قامت بالاتصال بأعضاء الرقابة الشرعية في العام الماضي وسألت عن بعض الأعمال وسألت دار الإفتاء التي تجيز بعض المعاملات ومنها التأجير التمويلي وتتحفظ على غيرها من المعاملات.

بسم الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم

بعد ذلك باشر رئيس مجلس الإدارة استعراض الأسئلة والإجابة عليها، وأشار إلى استعداد الإدارة للإجابة على كل استفسار من المساهمين سواء في هذه الجلسة أو خارج هذه الجلسة وإن كل مساهم يستطيع أن يراجعه شخصياً للحصول على أي جواب حول أي سؤال وكانت الإجابة كما يلي:

(١) السؤال المتعلق بالعائد عن الموجودات والانخفاض فإذا قارنا أداء البنك بين ٢٠١١ و ٢٠١٢ نلاحظ ان الأداء في عام ٢٠١١ كان إجمالي الدخل التشغيلي ١١ مليون ونصف وكان هناك ربح غير متكرر ناتج عن بيع ارض بـ ٥,٧ مليون

تقريباً، وقد ارتفعت الأرباح التشغيلية ١٢ مليون ونصف خلال عام ٢٠١٢ وهذا اتي من مختلف العمليات التشغيلية وهذه ستكون انشاء الله مستمرة ومتكررة وستنعكس على الأداء وعلى نتائج البنك.

(٢) بالنسبة للسؤال الثاني حول التمويلات الحكومية فهي متمثلة بشركةتين او جهتين وهي شركة الكهرباء الوطنية ووزارة المالية وأشار الى ان الجهتين كفائلتهما وملائتهما المالية عالية رغم ارتفاع حجم الديون على شركة الكهرباء لكن ملائتها تعكس ملائمة الحكومة وذكر الى ان البنك الأردنيية جميعها تتعامل مع شركة الكهرباء الوطنية وبمبالغ كبيرة ولا توجد اية مستحقات او ديون مشكوك فيها تخص هذا القطاع.

(٣) بالنسبة لحقوق المساهمين وإجمالي الموجودات والعائد على حقوق المساهمين ، أشار الرئيس الى ان ارباح البنك قد ارتفعت خلال عام ٢٠١١ نتيجة بيع قطعة الأرض وانها وزعت من خلال الأسهم من خلال زيادة رأس المال والتوزيع لا يأتي نقداً ، وحول تعليق السيد مروان وأشار الى انه عندما نتم موجودات البنك بحوالي ١٠٪ وهذا ناشئ عن شبكة الفروع التي توسيع فيها البنك وتأشير عن إعادة دراسة وتطوير المنتجات وكله انعكس على حجم محفظة الأفراد ولا زالت تنمو في الربع الاول من حيث الربحية ومن حيث النوعية ومن حيث الرضا وانه والحمد لله صار هناك نمو كبير جداً وانشاء الله التطورات سوف تكون مبشرة.

(٤) أشار الرئيس الى انه يشكر الاخ احمد حماد على ما ذكره حول نمو البنك والزيادات في حجم الودائع وحجم الارباح المدورة وأشار حول الاستفسارات المتعلقة بالموجودات الضريبية المؤجلة الى انه وبالرجوع الى ايضاح رقم ٢٣ في القوائم المالية فهو يبين كيف حصلت الموجودات الضريبية المؤجلة حيث يتم تسجيلها كموجودات في ميزانية البنك في حال وجود فروقات مع دائرة ضريبة الدخل وفي هذه الحالة تكون مقابل خسائر مدورة مقبولة ضريبياً سيتم الاستفادة منها مستقبلاً ، وإن هنا موضوع فني تقني بمعنى انه في السنوات القادمة لو حققت ارباح لن يتم دفع ضريبة لدائرة ضريبة الدخل وسيتم الاستفادة من الموجودات الضريبية التي تم تسجيلها كموجودات ، وبالرجوع الى قائمة الدخل فقد ربح البنك قبل الضريبة ٦٠٧ الاف دينار

البنك العربي الإسلامي - فرع الأردن - شارع الملك الحسين بن طلال - عمارة المحكمة العليا - الدائرة الأولى - عمان - الأردن

وبانه سيتم الاستفادة من الموجودات الضريبية المؤجلة مستقبلاً عن السنوات القادمة عند تحقيق أرباح وتقيد حسب المعايير الدولية وتعليمات البنك المركزي في حقوق الملكية وفي الأرباح المدورة لكن البنك المركزي فرض عليها نوع من التقييد حتى لا يتم توزيعها حتى حين تتحققها، وهي جزء من حقوق الملكية لكن تتحققها المستقبلية من خلال اطفاء الموجودات الضريبية.

(5) بالنسبة الى استفسار السيد عزمي زوربا ان الأرباح ليست في المستوى المطلوب وبالرجوع الى تاريخ عمل البنك وتحديداً الى العائد التاريخي للسهم في ٢٠١٠/١٢/٢٢ فقد وزعت أسهم مجانية بقيمة ٢٥ مليون دينار / سهم وفي ٢٠١١/٨/٢ وزعت أسهم مجانية بقيمة ١٤ مليون دينار وفي ٧/١٥ تم اكتتاب خاص ب ١١ مليون منها خصم إصدار ١٠٪ وكان العائد التراكمي على السهم منذ إدراجه في ٢٠١٠/٥/٢٦ بنسبة ٢٣٪ بينما شهد مؤشر أسهم القطاع المصرفي الاردني لذات الفترة انخفاضاً بنسبة ٧٪ ، وأشار الى ان كل الدراسات التي قام عليها البنك منذ ان انشئ هذا البنك والتصور الذي قدم لغايات إنشاء هذا البنك كان من المفترض انه في اول ٤ سنوات سيحقق البنك خسارة ولكن ما حدث انه أول سنة كانت خسارة وبعد السنة الثانية والثالثة والرابعة بدأ البنك ينمو نحو ممتاز وهذه السنة كان في نسبة أرباح ولو لم تكون كبيرة وأشار الى ان نتائج الربع الأول مبشرة جداً .

وهنا ذكر المدير العام السيد سامي الأفغاني بان السنة الماضية ربح البنك خلال السنة ٧٦٢ الف. ربح تشغيلي اما الربع الأول من هذا العام فقد ربح البنك ٩٠ الف دينار قبل الضريبة .

(6) حول استفسارات السيد تيسير وهبة فقد أشار الرئيس الى ان البنك يعتز به لأنه من المساهمين الذي أسسوا وبنوا وكان له مساهمة كبيرة بان يكون هذا البنك موجود أمامكم ، وبالنسبة لموضع تغير أعضاء مجلس الإدارة فهذه مسألة قانونية يتطلبها القانون ويجب خروج مثل هذا العضو في حال تغير العضو ، وأشار ان التغيير يؤدي الى تبادل للخبرة ، كما أشار الى انه القاعدة الأساسية لمجلس الإدارة موجودة فحوالي ٦ أعضاء لم يتغيروا وتم هناك تغيير على بعض الأعضاء مجلس الإدارة ، وان هذا فيه تبادل للخبرة وإضافة نوعية وهو يشكل قيمة مضافة لعمل البنك ، وذكر ان الحكومية لا تقول استقرار مجالس الإدارات لامد طويل والتغيير مهم حتى يكشف مخاطر وأخطاء الأعضاء الآخرين .

(7) بالنسبة للاستفسارات المتعلقة بالاشارة الى القانون الذي تأسس بموجب البنك وبانه يعمل بقانون الخاص فقد أشار الرئيس الى انه عادة ينسب القانون المعدل للقانون الأصلي ويعتمد على القانون الأصلي فالقانون المعدل هو يعدل على القانون الأصلي والنسبة تكون للقانون الأصلي .

البنك ومصالح المساهمين ، وان هناك دراسات تجريها حول التوسيع بشكل تدريجي ، ولا نستطيع ان نتوسيع بشكل كبير لأنه في بدايات التأسيس كلف التفرع والتلوّح كبيرة وستتعكس على الأرباح ، وبين انه وفي إطار التوسيع فقد افتتح البنك فرع الهاشمي قبل ٣ أشهر وقريبا انشاء الله سيتم افتتاح فرع جبل الحسين ونعدكم ان نتوسيع ضمن خطة مدرستة ومنهجية.

(١٢) حول استفسارات السيدة إخلاص عن القروض الغير محولة ، أشار الرئيس الى ان القروض الغير محولة طبيعتها هي القروض التي لم يتم تحويلها لمعاملات إسلامية ويتم تنزيل أرصدقها تدريجيا وإذا ردت الى الإيدادات تدخل بوعاء الإيدادات الذاتية وستكون لاحقا في قائمة الدخل ضمن إيدادات ذاتية وضمن حقوق المساهمين والآن رصيدها حوالي ٩٠٠ الف دينار وكانت حوالي ٦ ملايين والحمد لله بجهد ممتاز أوصلناها لهذا المستوى.

(١٣) اما السؤال المتعلق بالناحية الشرعية أشار الرئيس ان البنك حريص ان تكون جميع عمليات البنك لا تتم الا وفق أحكام الشريعة الإسلامية وهناك هيئة رقابة شرعية يرأسها الدكتور حسين حامد وهو من أهم كبار العلماء المتخصصين في مجال الفقه والشريعة والتمويل الإسلامي في العالم وايضاً فضيلته الشيخ الدكتور علي قرة داغي وايضاً من كبار علماء الأردن الدكتور احمد ملحم والدكتور علي الصوا ، وأشار الى حرص البنك الالتزام بالقواعد الشرعية وهذا بموجب مسؤولياتنا القانونية ولكن بموجب القانون لا يوجد معاملة أو عقد أو اتفاق أو امر يتعلق باي عملية الا ان نأخذ فيه رأي وموافقة الهيئة الشرعية ، اما بالنسبة مع دائرة الافتاء طبعاً نحن حريصين على دوام العلاقة معهم ونحن دائمي الزيارة لهم وقدمنا كل عقودنا لدائرة الفتوى وصدر فتوى في الأسبوع الماضي فيما يتعلق بموضوع المراقبة في موضوع السلع وهو قرار مهم بالنسبة للبنك حيث اجازوا واعتبروا ان العمليات التي تقوم بها عمليات شرعية ١٠٠٪ وانشاء الله سوف تكون موجودة على الموقع الإلكتروني وهذا بالإضافة الى وجود قانون البنك وقانون البنك المركزي فان هيئة الرقابة الشرعية في البنك صاحبة الولاية العامة والمسؤولية الشرعية على بيان شرعية العمليات والتصرفات الموجودة في البنك ونحن نخضع للقوانين السارية ونحن نؤكد ذلك ، أيضاً أشار الى ان تقرير هيئة الرقابة الشرعية واضح جداً وهي هيئة مستقلة لا تتدخل ولا تستطيع ان تتدخل فيها وهم من العلماء الإجلاء لا تستطيع ان تتدخل فيهم وان التقرير كان على مستوى من الوضوح والشفافية والإفصاح يوضح مسارنا في الالتزام بالقواعد الشرعية.

(١٤) حول الأرصدة الظاهرة في ايضاح رقم ٤٩ والتي تظهر ضمن التقرير السنوي فقد أشار الرئيس الى ان هذه الأرصدة قد اثرت في قائمة الدخل والميزانية العمومية وان هذا الإيضاح يهدف وانسجاماً مع تعليمات الإفصاح



إلى مزيد من الشفافية والإفصاح للسادة المساهمين والتزاماً بتعليمات البنك
المركزي ومركز الإيداع وهيئة الأوراق المالية.

وأشار الرئيس إلى أن كافة العلاقات مع الجهات ذات علاقة تتم وفق
السياسات والتعليمات الداخلية للبنك بما في ذلك توقيع عقد استشارات مع
شركة الأردن دبي للأملاك والذي تم وفق معايير تنافسية بحثة.

طلب الأستاذ وصفي أبو رمان إغلاق باب النقاش على الميزانية العامة
والحسابات الختامية وتقرير هيئة الرقابة الشرعية والانتقال لنظر باقي بنود
جدول الأعمال.

وبعد تقديم الإجابات والتوضيحات على أهم الاستفسارات والملاحظات طلب
الرئيس من الحضور فيما إذا كانوا يوافقون على إغلاق باب النقاش في هذه
البنود والمصادقة على تقرير مجلس الإدارة والمصادقة والموافقة على الميزانية
العامة والبيانات المالية والحسابات الختامية للعام ٢٠١٢ وقد وافق المساهمين
الحاضرين بالإجماع على الميزانية العامة والحسابات الختامية للفترة المنتهية في
٣١/١٢/٢٠١٢ وصادقوا عليها وعلى تقرير هيئة الرقابة الشرعية وتقرير مجلس
الإدارة للبنك.

ثالثاً: انتخاب مدقق حسابات الشركة لسنة المالية ٢٠١٣ وتحديد الأتعاب.

تمت المصادقة والموافقة بإجماع المساهمين الحاضرين على تعيين مدقق حسابات
للسنة المالية ٢٠١٣ السادة أرنست ويونغ وتفويض مجلس الإدارة لتحديد
أتعابهم.

رابعاً: إبراء ذمة مجلس الإدارة عن الفترة المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٢ وفقاً لأحكام القانون.

تمت المصادقة والموافقة بإجماع المساهمين الحاضرين على إبراء ذمة مجلس
الإدارة عن الفترة المنتهية في ٣١/١٢/٢٠١٢ حسب أحكام القانون وتقديم الشكر لهم
على جهودهم المبذولة.

القرارات

وبذلك تكون الهيئة العامة العاديّة لشركة بنك الأردن دبي الإسلامي قد وافقت على
البنود المدرجة على جدول الأعمال المرسل لهم مع الدعوة وأصدرت القرارات التالية
حواليها :

١- المصادقة والموافقة على وقائع الاجتماع السابق للهيئة العامة المنعقد بتاريخ

٢٦/٤/٢٠١٢.

الصادر في تاريخ: ٢٠١٣/٤/٢٥
الموقعة في تاريخ: ٢٠١٣/٤/٢٥

- ٢- المصادقة والموافقة على تقرير مدققي حسابات البنك (ارنست ويلونغ) لعام ٢٠١٢.
- ٣- المصادقة والموافقة على تقرير مجلس الإدارة عن أعمال البنك للسنة المنتهية بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣١ والميزانية العمومية والحسابات الختامية وحساب الأرباح والخسائر لعام ٢٠١٢.
- ٤- المصادقة والموافقة على تقرير هيئة الرقابة الشرعية للبنك لعام ٢٠١٢.
- ٥- المصادقة والموافقة على إبراء ذمة مجلس الإدارة عن الفترة المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١ وفقاً لأحكام القانون.
- ٦- المصادقة والموافقة على انتخاب مدقق حسابات للشركة لعام ٢٠١٣ السادة ارنست ويلونغ وتفويض مجلس الإدارة لتحديد أتعابهم.

وفي النهاية شكر الرئيس المساهمين الحاضرين على تفضيلهم بالحضور والمشاركة في الاجتماع وقدم الشكر لجلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين قائد المسيرة وللحكومة لدعمها المستمر لخدمة الاقتصاد الوطني وأعلن انتهاء الاجتماع الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الخميس الواقع في ٢٠١٣/٤/٢٥.

رئيس الجلسة	مندوب مراقب الشركات	كاتب الجلسة
سالم الخزاعلة	صالح الصدر	مسعود سقف الحيط